

Technical Specifications (cont.)

4. Anti-Asphyxia Valve (AAV) operation:

Open to atmosphere @ 1.6 cm H₂O

Close to atmosphere @ 2.1 cm H₂O

5. Fixed leak rate (flow may vary due to manufacturing variation):

Pressure (cm H ₂ O)	4	5	10	15	20	25	30
Flow (LPM)	16	18	30	41	50	58	67

6. Environmental storage and operating conditions are not expected to effect the function of this device.



Cautions & Warnings

- Does not contain natural rubber latex. If you have any reaction to any part of this mask or headgear discontinue use immediately.
- In the USA, federal law restricts this device to sale by, or on the order of, a physician.
- This system should be used only with the PAP system recommended by your physician or respiratory therapist.
- This mask should not be used unless the PAP machine is turned on and operating properly.
- The vent holes should never be blocked.
- Please refrain from smoking while using this product.
- The SleepWeaver Anew should not be cleaned with unapproved cleaning and disinfecting methods.
- The mask should be cleaned daily to prevent dirt and oil contamination from the skin building up on the mask.
- The patient should clean their face prior to wearing the mask.
- Ensure the mask is put on correctly. The oral portion of the mask contains the 90° Elbow AAV.
- The patient should not alter the design of the mask.
- Do not place the mask in a clothes dryer.
- Do not block or disable the AAV on the SleepWeaver Anew.
- The SleepWeaver Anew is not intended to be used on patients that are uncooperative, obtunded, unresponsive, or unable to remove the mask without clinical supervision.
- If the SleepWeaver Anew is being used with supplemental oxygen, the oxygen flow must be turned off if the machine is not operating because accumulated oxygen is a fire hazard.
- If the SleepWeaver Anew is being used with supplemental oxygen, the patient should refrain from smoking.
- To minimize the risk of vomiting during sleep, the patient should avoid eating or drinking for three hours before using the mask.
- The SleepWeaver Anew is for single patient re-use only and is not approved for clinical cleaning and disinfecting methods.
- At low pressures the flow through the ventilation holes may be inadequate to clear all exhaled gas from the tubing. Some rebreathing may occur.

Contraindications

- The SleepWeaver Anew should not be used in conjunction with a volume ventilator that requires a non-vented mask.
- The SleepWeaver Anew is not intended to be used by those patients that are taking prescription drugs that may cause vomiting.
- The SleepWeaver Anew may not be suitable for persons with the following conditions: impaired cardiac sphincter, excessive reflux, impaired cough reflex, or hiatal hernia.

Limited Warranty

- www.circadiance.com/help



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, The Hague
The Netherlands
Tel: +31 (0)70 345 8570



101083 REV 3
English



1060 Corporate Lane
Export, PA 15632 USA
Phone: 888-825-9640 or +1-724-858-2837
cservice@circadiance.com
www.Circadiance.com

SleepWeaver[®]

Soft Cloth Full Face PAP Mask

Anew[™]

CPAPXCHANGE

SLEEP WELL TONIGHT

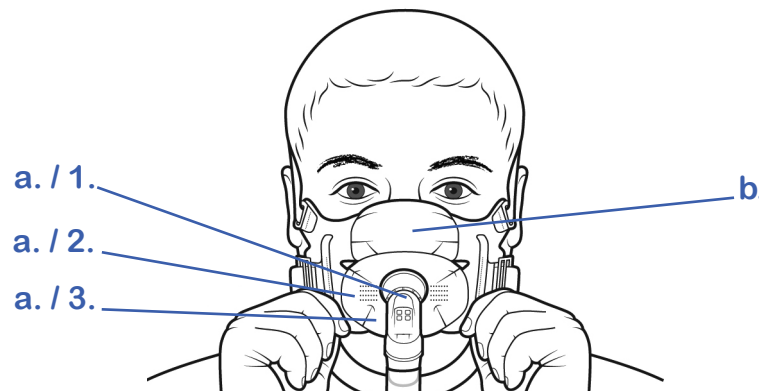


Intended Use

The SleepWeaver Anew Soft Cloth Full Face PAP Mask is intended to provide an interface for Positive Airway Pressure (PAP) therapy. This mask is intended for single-patient reuse in the home and in the hospital/institutional environment. This mask is to be used on patients greater than 66 lbs (30 kg).

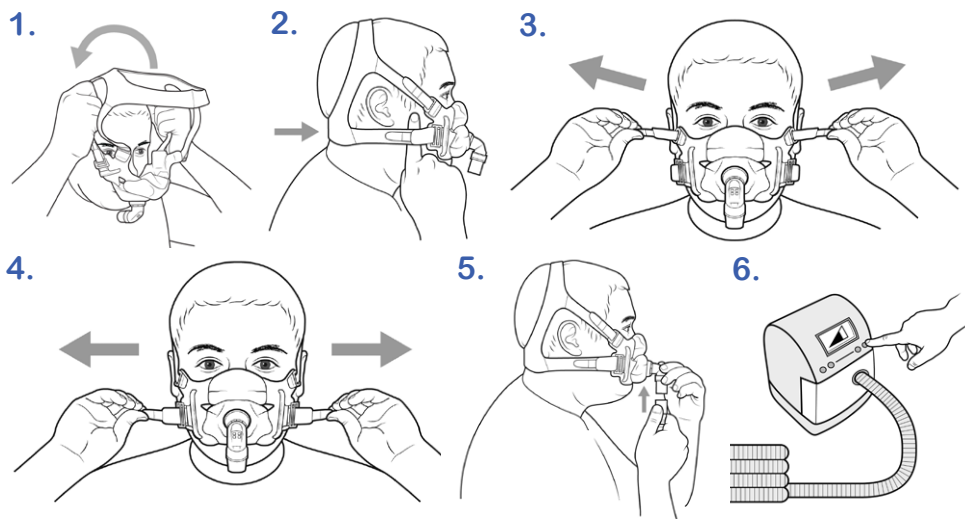
Mask Orientation

1. Remove your SleepWeaver Anew from the package.
2. Understand the proper orientation of the mask:
 - a. Oral interface covers your mouth
 1. Contains 90° Elbow Anti-Asphyxia Valve (AAV)
 2. Contains exhalation holes
 3. Contains mask size (Small, Regular, Large)
 - b. Nasal interface covers your nose



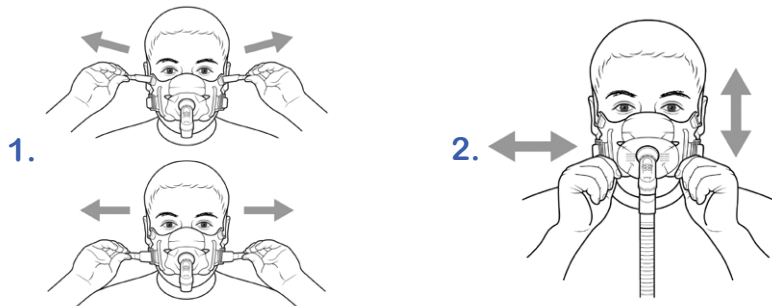
Fitting the Mask

1. Put the mask on by pulling the mask and headgear over your head.
 - a. NOTE- Make sure all straps are attached to the headgear with all strap lengths at their widest setting.
 - b. Snap the longer straps to the quick release clips.
2. The neck support of the headgear should sit comfortably on your neck.
IMPORTANT – DO NOT OVERTIGHTEN THE STRAPS. START WITH THE STRAPS LOOSE AND THEN TIGHTEN AS NECESSARY TO ACHIEVE AN AIR-TIGHT SEAL.
3. Adjust the top straps first so that the nasal interface of the mask is comfortably resting on your upper lip.
4. Adjust the bottom straps so that the oral interface of the mask is comfortably in place.
 - a. NOTE – It is helpful to slightly stick your lips out when tightening the bottom straps to ensure that the fabric is going around the lips and not over them.
5. Attach one end of the 6' PAP Tube to the PAP Machine and attach the other end to the 90° Elbow AAV on the Anew mask.
6. Turn the PAP machine on.



Adjusting for Leaks - If you experience leaks, try these steps:

1. Adjust the straps as necessary to achieve a comfortable seal.
2. Wiggle the mask into place by shifting the mask left to right and up and down while gently pushing your nose into the nasal interface opening.



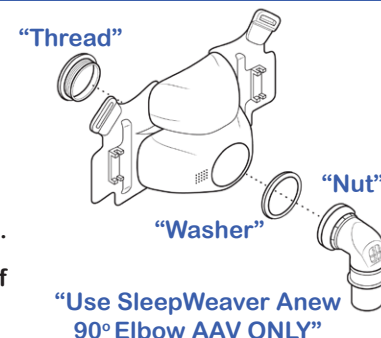
Attach Mask to Headgear

1. If the mask is not attached to the headgear, attach as follows:
 - a. The white label is located on the back of the headgear.
 - b. Attach the smaller top straps to the nasal portion of the mask.
 - c. Snap the longer straps to the quick release clips.
 - d. Ensure that all strap lengths are at their widest setting for initial fit.

Attaching the 90° Elbow with AAV

1. Slide the "Thread" piece through the opening from inside the mask.
2. Place the "Washer" piece over the "Thread" piece.
3. Ensure that the fabric does not ride up onto the thread piece.
4. Screw the "Nut" piece onto the "Thread" piece.

 The 90° Elbow with AAV is a safety feature of the SleepWeaver Anew. Use only the AAV supplied with your mask. Do not substitute any other elbow or AAV.



Quick Release

1. The SleepWeaver Anew was designed with two quick release clips to remove the mask quickly.
2. Practice removing and attaching your mask by using the quick release clips.



Cleaning the Mask

1. Your SleepWeaver Anew should be cleaned by hand washing with a mild nonabrasive soap in warm water every other day. Never use hot water. Repeat washing until visibly clean. Hand wash the headgear weekly.
2. Rinse well with drinking quality water and allow to air dry out of direct sunlight.
3. You may keep the 90° Elbow AAV attached during cleaning or you may remove it and clean it separately. Refer to the "Attaching the 90° Elbow with AAV" if removed for cleaning.

 The anti-asphyxia valve is designed to open to atmosphere if the system loses pressure. The user must verify the AAV is able to move between the open and closed position before each use. The user must clean the anti-asphyxia valve daily to ensure all secretions are removed and that the holes to atmosphere are not covered or blocked. Do not block or disable the AAV.

 Inspect all parts for damage or wear after each cleaning and before each use.

Technical Specifications

1. Therapy pressure range
4 to 30 cm H₂O
2. Resistance (pressure drop) with AAV closed to atmosphere
@ 50 l/min = 0.3 cm H₂O
@ 100 l/min = 0.4 cm H₂O
3. Inspiratory and expiratory resistance with AAV open to atmosphere
Inspiration @ 50 l/min = 1.8 cm H₂O
Expiration @ 50 l/min = 1.7 cm H₂O

Especificaciones Técnicas (cont.)

4. Funcionamiento de la Válvula Antiasfíxia (AAV):

Abertura al ambiente @ 1.6 cm H₂O

Cierre al ambiente @ 2.1 cm H₂O

5. Índice fijo de fuga (el flujo puede variar, debido a las diferencias en la fabricación):

Presión (cm H ₂ O)	4	5	10	15	20	25	30
Flujo (LPM)	16	18	30	41	50	58	67

6. No se espera que el almacenamiento ambiental y las condiciones de funcionamiento afecten la función de este dispositivo.



Precauciones y Advertencias

- No contiene látex de goma natural. Si experimenta alguna reacción al tomar contacto con cualquier parte de la mascarilla o del arnés, interrumpa su uso de manera inmediata.
- En los EE. UU., la ley federal restringe la venta de este dispositivo si no se presenta la receta de un médico.
- Este sistema solo debe utilizarse con el sistema PAP recomendado por su médico o terapeuta de vías respiratorias.
- Esta mascarilla no debe utilizarse a menos que la máquina de PAP esté encendida y funcionando correctamente.
- Los orificios de ventilación no deben estar obstruidos.
- Evite fumar mientras utiliza este producto.
- La mascarilla SleepWeaver Anew se debe limpiar con métodos de limpieza y desinfección aprobados.
- La mascarilla debe limpiarse a diario para evitar la contaminación producida por el polvo y la oleosidad de la piel que se acumulan en ella.
- El paciente debe limpiarse el rostro antes de colocarse la mascarilla.
- Asegúrese de que la mascarilla esté correctamente colocada. La cavidad oral de la mascarilla contiene el Codo Giratorio de 90° con la válvula AAV.
- El paciente no debe alterar el diseño de la mascarilla.
- No coloque la mascarilla dentro del secador de ropa.
- No obstruya ni desconecte la válvula AAV del SleepWeaver Anew.
- La mascarilla SleepWeaver Anew no está diseñada para pacientes que no estén dispuestos a cooperar, que estén obnubilados o sin sensibilidad, o que no puedan quitarse la mascarilla sin supervisión clínica.
- Si la mascarilla SleepWeaver Anew se está utilizando con oxígeno suplementario, se debe apagar el flujo de oxígeno si la máquina no está funcionando, ya que el oxígeno acumulado puede ocasionar un incendio.
- Si la mascarilla SleepWeaver Anew se está utilizando con oxígeno suplementario, el paciente debe abstenerse de fumar.
- Para minimizar el riesgo de tener vómitos mientras duerme, el paciente debe evitar comer o beber durante tres horas antes de utilizar la mascarilla.
- La mascarilla SleepWeaver Anew está diseñada para que un solo paciente la reutilice y no está aprobada para métodos de limpieza y desinfección clínicos.
- A baja presión, el flujo a través de los orificios de ventilación puede ser inadecuado para liberar todo el gas exhalado de los tubos, lo que podría ocasionar una reinspiración

Contraindicaciones

- La mascarilla SleepWeaver Anew no debe utilizarse junto con un ventilador por volumen que requiera una mascarilla sin válvula de exhalación.
- La mascarilla SleepWeaver Anew no está diseñada para que la utilicen los pacientes que estén tomando medicamentos recetados que puedan producir vómitos.
- La mascarilla SleepWeaver Anew no es apropiada para personas que padezcan las siguientes enfermedades: disfunción del esfínter esofágico inferior, reflujo excesivo, reflejo disminuido de la tos o hernia de hiato.

Garantía Limitada

• www.circadiance.com/help



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, La Haya
Países Bajos
Tel.: +31 (0)70 345 8570



A-101096 REV 3
Español



1060 Corporate Lane
Export, PA 15632 USA
Teléfono: 888-825-9640 o +1-724-858-2837
cservice@circadiance.com
www.Circadiance.com

SleepWeaver

Soft Cloth Full Face PAP Mask

Anew™



Uso Previsto

La mascarilla de Presión Positiva de las Vías Respiratorias (PAP, por su sigla en inglés) SleepWeaver Anew Soft Cloth Full Face está diseñada para proporcionar una interfaz para la terapia de Presión Positiva de las Vías Respiratorias (PAP). Esta máscara está diseñada para que un solo paciente la reutilice en el hogar y en el entorno de un hospital o de una institución. Esta mascarilla se utiliza en pacientes con un peso mayor a 66 libras (30 kg).

Orientación de la Mascarilla

1. Retire la Mascarilla SleepWeaver Anew del paquete.

2. Para comprender la orientación correcta de la mascarilla:

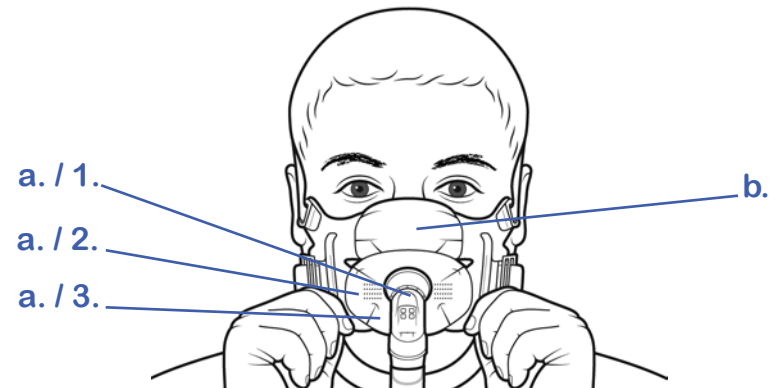
a. La interfaz oral cubre la boca

1. Contiene el Codo de 90° con Válvula Antiasfíxia (AAV, por sus siglas en inglés)

2. Contiene los orificios de exhalación

3. Contiene la identificación del tamaño de la mascarilla (Pequeña, Mediana, Grande)

b. La interfaz nasal cubre la nariz

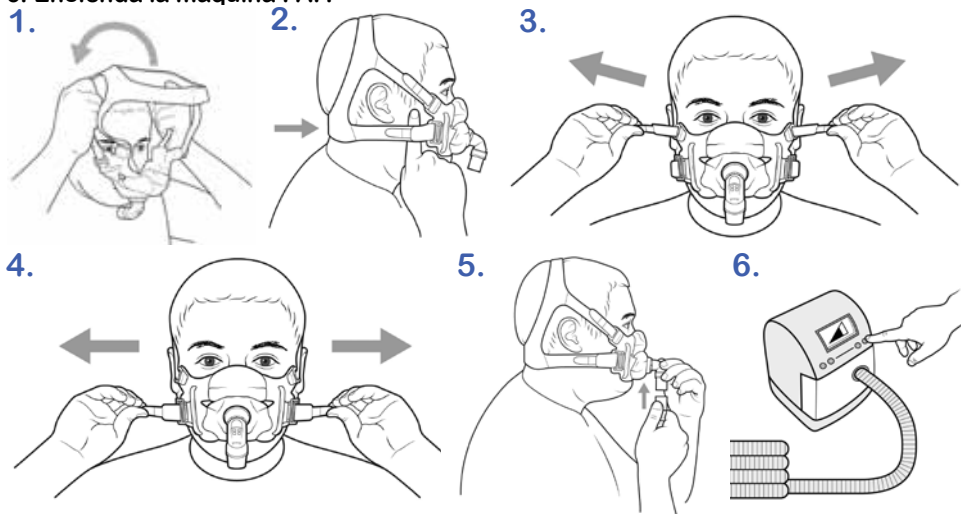


Cómo Colocarse la Mascarilla

1. Para colocarse la mascarilla, tire de ésta y del arnés, y colóquelos por sobre la cabeza.
 - a. NOTA: Asegúrese de que todas las correas estén unidas al arnés con el largo de correa en el ajuste más amplio.
 - b. Ajuste las correas más largas a las lengüetas de apertura rápida.
2. El soporte para el cuello del arnés debe ajustarse, cómodamente, en el cuello.

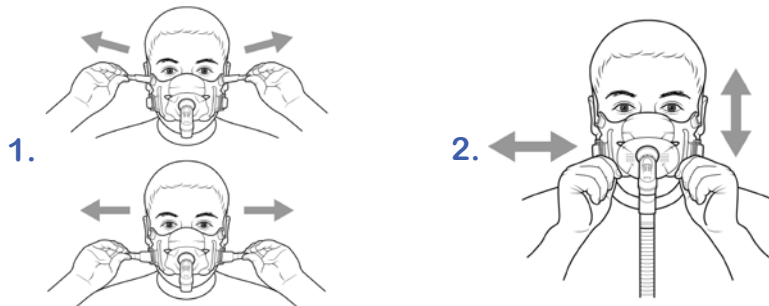
IMPORTANTE : NO AJUSTE DEMASIADO LAS CORREAS. COMIENCE A UTILIZARLO CON LAS CORREAS FLOJAS Y LUEGO AJÚSTELAS, SEGÚN SEA NECESARIO, PARA LOGRAR UN CIERRE HERMÉTICO.

3. Ajuste las correas superiores de modo que la interfaz nasal de la mascarilla se apoye, cómodamente, sobre el labio superior.
4. Ajuste las correas inferiores para colocar, cómodamente, la interfaz oral de la mascarilla en su lugar.
 - a. NOTA : Es de gran utilidad estirar los labios hacia afuera cuando ajuste las tiras inferiores, a fin de asegurarse de que la tela rodee los labios y no los cubra.
5. Adose un extremo de la Sonda PAP de 6 pies a la Máquina PAP, y el otro extremo al Codo Giratorio de 90° con la válvula AAV a la máscara Anew.
6. Encienda la máquina PAP.



Cómo Ajustar para Evitar Fugas - Si al realizar la prueba observa fugas, intente seguir estos pasos:

1. Ajuste las correas, según sea necesario, para lograr un cierre cómodo.
2. Mueva la mascarilla de izquierda a derecha y de arriba hacia abajo para posicionarla en su lugar mientras empuja, suavemente, la nariz hacia el interior de la abertura de la interfaz nasal.



Cómo Ajustar la Mascarilla al Arnés

1. Si la mascarilla no está adosada al arnés, proceda del siguiente modo:
 - a. La etiqueta blanca se encuentra en la parte posterior del arnés.
 - b. Una las correas superiores más pequeñas a la cavidad nasal de la máscara.
 - c. Ajuste las correas más largas a las lengüetas de apertura rápida.
 - d. Asegúrese de que el largo de todas las correas esté en el ajuste más ancho para la colocación inicial.

Cómo Adosar el Codo Giratorio a 90° con Válvula AAV

1. Deslice la pieza en forma de "Rosca" a través de la abertura, desde adentro de la mascarilla.
2. Coloque la pieza en forma de "Arandela" sobre la pieza en forma de "Rosca".
3. Asegúrese de que la tela no se encime sobre la pieza en forma de rosca.
4. Ajuste la pieza en forma de "Tuerca" sobre la pieza en forma de "Rosca".

⚠ El Codo Giratorio de 90° con válvula AAV es una función de seguridad de la mascarilla SleepWeaver Anew. Utilice solo la válvula AAV entregada con su mascarilla. No la reemplace con ningún otro codo o AAV.



Apertura Rápida

1. La SleepWeaver Anew fue diseñada con dos lengüetas de apertura rápida para retirar la mascarilla rápidamente.
2. Practique cómo quitar y colocar la mascarilla usando las lengüetas de apertura rápida.



Cómo Limpiar la Mascarilla

1. La SleepWeaver Anew debe limpiarse luego de cada uso, lavándola a mano con jabón suave no abrasivo y agua tibia. Nunca utilice agua caliente. Repita el lavado hasta que esté visiblemente limpia. Lave el arnés a mano semanalmente.
2. Enjuague bien con agua potable y déjela secar por acción del aire, alejándola de la luz solar directa.
3. Puede dejar colocado el Codo Giratorio de 90° con válvula AAV mientras realiza la limpieza o puede retirarlo y limpiarlo por separado. Consulte la sección "Cómo Colocar el Codo Giratorio de 90° con válvula AAV" si lo quitó para la limpieza.

⚠ La válvula antiasfixia está diseñada para abrirse al ambiente si el sistema pierde presión. El usuario debe verificar que la válvula AAV se pueda mover entre la posición abierta y la posición cerrada antes de cada uso. El usuario debe limpiar la válvula antiasfixia a diario para asegurarse de eliminar todas las secreciones y de que todos los orificios abiertos al ambiente no estén cubiertos u obstruidos. No obstruya ni desconecte la válvula AAV.

⚠ A baja presión, el flujo a través de los orificios de ventilación puede ser inadecuado para liberar todo el gas exhalado de los tubos, lo que podría ocasionar una reinspiración

Especificaciones Técnicas

1. Variación de presión de terapia
4 a 30 cm H₂O
2. Resistencia (baja de presión) con la válvula AAV cerrada al ambiente
@ 50 l/min = 0.3 cm H₂O
@ 100 l/min = 0.4 cm H₂O
3. Resistencia inspiratoria y espiratoria con la válvula AAV abierta al ambiente
Inspiración @ 50 l/min = 1.8 cm H₂O
Espiración @ 50 l/min = 1.7 cm H₂O

Spécifications techniques (suite)

4. Fonctionnement de la valve anti-asphyxie (VAA) :

Non étanche à l'air à 1,6 cm H₂O

Étanche à l'air à 2,1 cm H₂O

5. Taux de fuite fixe (le débit peut varier en fonction des variations de fabrication) :

Pression (cm H ₂ O)	4	5	10	15	20	25	30
Débit (LPM)	16	18	30	41	50	58	67

6. Les conditions ambiantes de stockage et les conditions d'utilisation ne devraient pas nuire au bon fonctionnement de ce masque.



Précautions et mises en garde

- Sans latex. Si vous faites une réaction à une pièce quelconque de ce masque ou de ce harnais, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Aux États-Unis, la loi fédérale n'autorise la vente de ce dispositif que sur ordonnance ou sur avis médical.
- Ce dispositif doit être utilisé uniquement avec les appareils PAP recommandés par votre médecin ou votre inhalothérapeute.
- Ce masque ne doit être utilisé que lorsque l'appareil PAP est allumé et fonctionne bien.
- Les orifices de ventilation ne doivent jamais être obstrués.
- Abstenez-vous de fumer lors de l'utilisation de ce produit.
- Le masque SleepWeaver Anew ne doit être nettoyé qu'avec des méthodes de nettoyage et de désinfection approuvées.
- Votre masque doit être nettoyé quotidiennement pour empêcher toute contamination par les impuretés et le sébum de votre peau qui pourraient s'y accumuler.
- Le patient doit nettoyer son visage avant de porter le masque.
- Assurez-vous de bien placer le masque. La partie orale du masque contient la VAA avec coude de 90°.
- Le patient ne doit pas modifier la conception du masque.
- Ne placez pas le masque dans un sèche-linge.
- Ne bloquez pas et ne désactivez pas la valve anti-asphyxie sur le masque SleepWeaver Anew.
- Le masque SleepWeaver Anew n'est pas destiné à être utilisé sur des patients peu coopératifs, inconscients, impassibles ou incapables de retirer le masque sans surveillance clinique.
- Si le SleepWeaver Anew est utilisé avec de l'oxygène supplémentaire, son débit doit être coupé si l'appareil ne fonctionne pas car l'accumulation d'oxygène peut constituer un risque d'incendie.
- Si le masque SleepWeaver Anew est utilisé avec de l'oxygène supplémentaire, le patient doit s'abstenir de fumer.
- Afin de minimiser les risques de vomissements pendant le sommeil, le patient doit éviter de manger ou de boire durant les trois heures précédant l'utilisation du masque.
- Le masque SleepWeaver Anew est conçu pour une utilisation répétitive par un seul patient et non pour des procédés de désinfection et de nettoyage cliniques.
- A basses pressions, l'écoulement à travers les trous d'aération risque d'être insuffisant pour éliminer tout l'air expiré à partir du tube. Une réinspiration peut alors se produire.

Contre-indications

- Le SleepWeaver Anew ne doit pas être utilisé conjointement à un ventilateur volumétrique nécessitant un masque non ventilé.
- Le SleepWeaver Anew ne doit pas être utilisé par des patients qui prennent des médicaments susceptibles de provoquer des vomissements.
- Le SleepWeaver Anew pourrait ne pas convenir aux personnes ayant les problèmes suivants : dysfonctionnement cardiaque, reflux excessif, altération du réflexe de la toux ou hernie hiatale.

Garantie limitée

• www.circadiance.com/help



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, La Haye
Pays-Bas
Tél : +31 (0)70 345 8570



A-101095 REV 3
Français



1060 Corporate Lane
Export, PA 15632, États-Unis
Tél. : 888-825-9640 ou +1-724-858-2837
cservice@circadiance.com
www.Circadiance.com

SleepWeaver
Soft Cloth Full Face PAP Mask

Anew[™]

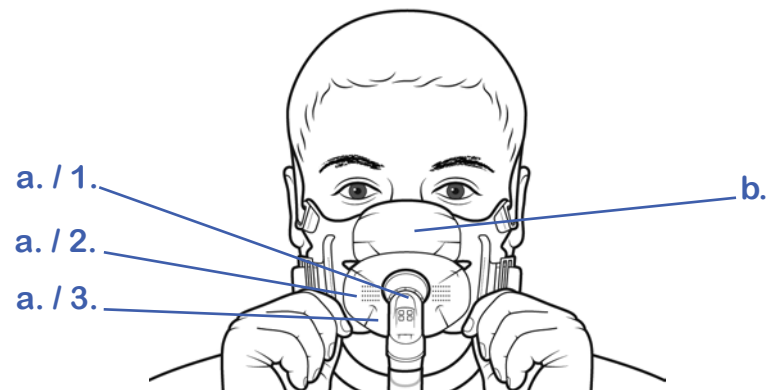


Usage prévu

Le masque SleepWeaver AnewSoft Cloth Full Face PAP a pour but de fournir une interface de ventilation en pression positive continue (PAP). Il est destiné à une utilisation répétitive par un seul patient à domicile ou en environnement hospitalier/institutionnel. Ce masque doit être utilisé par des patients pesant plus de 30 kg (66 lb).

Orienter le masque

1. Retirez le masque SleepWeaver Anew de l'emballage.
2. Repérez la bonne orientation du masque :
 - a. L'interface orale couvre la bouche
 1. Contient une valve anti-asphyxie (VAA) avec coude de 90°
 2. Contient des trous d'expiration
 3. Indique la taille du masque (petit, standard, large)
 - b. L'interface nasale couvre le nez



Régler le masque

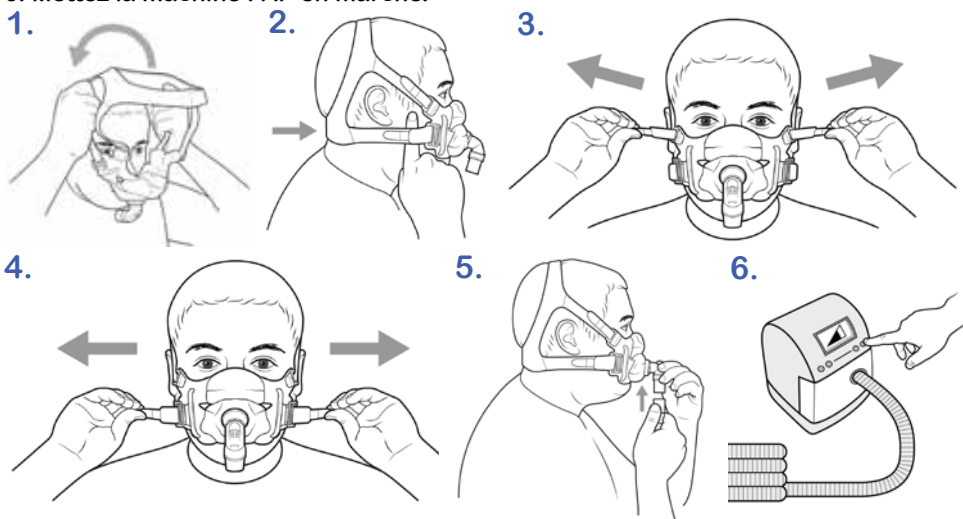
1. Placez le masque en le faisant passer avec le harnais par-dessus votre tête.
 - a. **REMARQUE** - Assurez-vous que toutes les sangles sont fixées au harnais, sans être tendues.
 - b. Fixez les sangles les plus longues aux clips à ouverture rapide.
2. L'appui-nuque du harnais doit reposer confortablement sur la partie inférieure de votre nuque.

IMPORTANT – NE SERREZ PAS TROP LES SANGLES. COMMENCEZ AVEC LES SANGLES RELÂCHÉES PUIS SERREZ-LES AU BESOIN POUR OBTENIR UNE BONNE ÉTANCHÉITÉ.

3. Réglez d'abord les sangles du haut de sorte que l'interface nasale du masque repose confortablement sur votre lèvre supérieure.
4. Ajustez les sangles inférieures pour que l'interface orale du masque soit correctement en place.

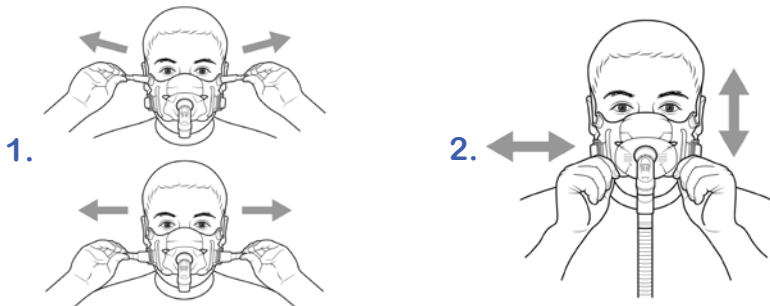
a. **REMARQUE** - Il est judicieux de tendre légèrement vos lèvres lorsque vous serrez les sangles inférieures pour veiller à ce que le tissu passe autour des lèvres et non sur elles.

5. Fixez une extrémité du tube PAP de 15 cm à la machine PAP et joignez l'autre extrémité à la VAA avec coude de 90° sur le masque Anew.
6. Mettez la machine PAP en marche.



Réglage antifuite - en cas de fuite, suivez ces étapes :

1. Ajustez les sangles autant que nécessaire pour arriver à une certaine étanchéité.
2. Agitez le masque de gauche à droite et de haut en bas afin de le mettre en place tout en positionnant délicatement votre nez dans l'ouverture de l'interface nasale.



Fixer le masque au harnais

1. Si le masque n'est pas fixé au harnais, procédez comme suit :
 - a. L'étiquette blanche est située à l'arrière du casque.
 - b. Attachez les plus petites sangles supérieures à la partie nasale du masque.
 - c. Fixez les sangles plus longues aux clips à ouverture rapide.
 - d. Veillez à ce que toutes les sangles soient relâchées pour un ajustement initial.

Fixer le coude de 90° à la VAA

1. Faites glisser la « molette fileté » dans l'ouverture de l'intérieur du masque.
2. Mettez la « rondelle » sur la « molette fileté ».
3. Assurez-vous que le tissu n'empiète pas sur la molette fileté.
4. Vissez « l'écrou » à la « molette fileté ».



Le coude de 90° avec VAA constitue un dispositif de sécurité du SleepWeaver Anew. Utilisez uniquement la VAA fournie avec le masque. N'utilisez pas un autre coude ou une autre VAA.



Ouverture facile

1. Le SleepWeaver Anew a été conçu avec deux clips à ouverture rapide pour permettre son retrait immédiat.
2. Habituez-vous à mettre et à retirer votre masque en utilisant les clips à ouverture rapide.



Nettoyer le masque

1. Votre SleepWeaver Anew doit être nettoyé à la main avec un savon doux non abrasif et de l'eau tiède un jour sur deux. N'utilisez jamais d'eau chaude. Renouvelez le lavage jusqu'à ce que le masque soit visiblement propre. Lavez le harnais chaque semaine.
2. Rincez-le bien avec de l'eau potable, puis laissez-le sécher à l'abri de la lumière directe du soleil.
3. Vous pouvez laisser attaché la VAA avec coude de 90° pendant le nettoyage ou la retirer et la nettoyer séparément. Reportez-vous à la partie « Fixer le coude de 90° à la VAA » si elle a été retirée pour le nettoyage.



La valve anti-asphyxie est conçue pour s'ouvrir à l'air si le système diminue en pression. L'utilisateur doit s'assurer avant chaque utilisation, que la VAA peut être actionnée entre la position ouverte et fermée. L'utilisateur doit nettoyer la valve anti-asphyxie quotidiennement pour s'assurer que toutes les sécrétions sont retirées et que les trous d'aération ne sont pas couverts ou obstrués. Ne bloquez pas et ne désactivez pas la VAA.



Vérifier l'état d'usure ou de détérioration de toutes les pièces après chaque nettoyage et avant chaque utilisation.

Spécifications techniques

1. Étendue de la pression thérapeutique
4 à 30 cm H₂O
2. Résistance (chute de pression) avec VAA étanche à l'air
à 50 l/min = 0,3 cm H₂O
à 100 l/min = 0,4 cm H₂O
3. Résistance inspiratoire et expiratoire avec la VAA non étanche à l'air
Inspiration à 50 l/min = 1,8 cm H₂O
Expiration à 50 l/min = 1,7 cm H₂O